

145 ..... تاريخ المسيحية في منطقة الجريد (جنوب غرب تونس) بقلم مراد الشتوي

150 ..... ومن الذئاب يتكاثر قطع الحملان الخصب. المشهد الكنسي لجنوب بيزاسينا بقلم محمد الليلي

#### الجزء الرابع: استعراض الكتب

163 ..... إميليو روزاميليا، مدينة السيلفيوم. المؤسسات والطوائف والاقتصاد في قوريني الكلاسيكية والهلنستية من خلال المصادر الكتابية (كريستيان جورانسون)

164 ..... تحرير لويزا موسو ومصطفى عبد الله ترجمان، مع رافايلا بوكولو، ليبيا- إيطاليا. علم الآثار المشترك (نيكولو مونغيني)

166 ..... تحرير ر. بروس هينشتر، الرفيق لشمال أفريقيا في العصور القديمة (ماري ويتمان)

168 ..... ديفيد ماتينجلي، بين الصحراء و البحر. أفريقيا في الإمبراطورية الرومانية (جوزفين كوين)

171 ..... تحرير ف. بارات، ف. بجاي، ن. دي تشيسمارتان، ف. نايت يغيل، منحوتات رومانية من متحف باردو. 1، صور شخصية (بن راسل)

174 ..... تحرير إلسا روكا ويولين بيرود- فورنيه وفرانسوا بارات، "غرف الحوض الصغير". المباني المثيرة للجدل من العصور القديمة المتأخرة بين أفريقيا والشرق الأوسط (إلينورا جاسباريني)

176 ..... جمعة أ. كشبور، مبنى ثكنة بنغازي 1890-2020: دراسة في تاريخ وعمارة قصر البركة (أحمد بوزيان)

#### تصحيح

179 ..... قوس موسستيس وتكريسه - تصحيح بقلم سانتياغو سانشيز دي لا بارا بيريز

180 ..... إعادة النظر في موسستيس: نقوش غير منشورة من الأرشيف الباريسي - تصحيح بقلم سيرجيو إسبانيا تشامورو

المحتويات بالعربية

## المحتويات

حررت بواسطة

د. فيكتوريا ليتش

محرر استعراض الكتب

د. نيكولو مونغيني

المعهد البريطاني للدراسات الليبية وشمال إفريقيا

صورة الغلاف الأمامي:

صورة جوية لوائي بهت من الشمال، مع إداخلات لفأس مصقول، و جزء من منجل، وقطعة فخارية (الصور: ل. لومباردي، ر. م. مارتينيز سانشيز، م. رادي، ت. س. ويلكنسون).

## المحتويات

مقدمة المحررين

بقلم فيكتوريا ليتش ونيكولو مونغيني ..... 5

## نعي

جون هايز 21 مايو 1938 إلى 27 فبراير 2024 بقلم جون رايلي ..... 7

## الجزء الأول: أوراق بحثية

موقع ما قبل التاريخ بوادي بهت، الخميسات، المغرب: تقرير تفسيري عن العمل الميداني والأبحاث

المرتبطة به في الفترة 2021-2022. بقلم سيبريان برودبانك، جوليو لوكاريني، يوسف بوكبوط،

حمزة بن عطية، عائشة بيغولمين، أليسيا بروكاتو، لوسي فار، أرنو غارسيا مولسوسا، حسن هاشامي،

رافائيل لوتاري، لورينا لومباردي، إيلاريا مازيني، أديليد مارسيليو، لويز مارتن، جاكوب موراليس،

معاذ راضي، فرانثيسكو. ميشيل ريجا وفيدريكا سولاس وتوبي ويلكنسون ..... 10

فرص لمزامنة وتاريخ السجلات الأثرية والمناخية في شمال غرب أفريقيا باستخدام طبقات الرماد

البركاني (التفرا). بقلم دانييل ميلين، إيما هورن، سيمون أغيار، نيك بارتون، ريتشارد براون، كارولين

ستائيسي، كريستوفر داي، هولغر كولمان، ستيفن كوتيرولف، برايس ميتسونغا، نيكولاس أومارا، خوسيه

باتشيكو، أدريانو بيمنتل، ريكاردو رامالهو، جولي شيندلييك - بيلو، إمانويل ستوتزل، إيمي ستيرنغ، كيفين

أونو، فانشري فيدياري، يونبي شو، فيكتوريا سميث ..... 48

أشخاص يحملون أسماء ليبية في نصوص بلاد الرافدين بقلم ماتياس كارلسون ..... 69

اكتشاف مقبرة رومانية بونيقية بمنطقة مسلاتة بقلم عبد الحفيظ الميار ..... 75

إعادة زيارة لموستي. نقوش غير منشورة من الأرشيف الباريسي بقلم سيرجيو إسبانيا تشامورو ..... 85

قوس موستي و تكريسه بقلم سانتياغو سانشيز دي لا بارا بيريز ..... 95

اللوحات الجنائزية الكبرى (القرن الثاني والثالث الميلادي) لمنطقة موستي الصغرى (الكريب، تونس):

تحليل أيقوني وكتابي وأحدث البيانات البيئية الواقعية بقلم كارول كودزينسكي، ومحمد عابد، ومونيكا

بادورا، وأورسولا إيوا سزكوك، وجمال حاجي، وتوماس فاليفسكي ..... 103

دراسة أثرية للفخار البوني - الروماني المتأخر من حرم تاس سيلق وفيلا زيتون، مالطا بقلم إيما ريتشارد تريميو،

كلاوديو كابيلي، جون إنج. بيتس، جوزيف جريش، ألكسندرا هيومان، ماكسين أناساسي، ميشيل بياز ..... 122

الدراسات الليبية  
المجلد 55  
2024



حررت بواسطة  
د. فيكتوريا ليتش  
محرر استعراض الكتب  
د. نيكولو موغني

## BRITISH INSTITUTE FOR LIBYAN AND NORTHERN AFRICAN STUDIES OFFICERS AND COUNCIL 2024

|                                      |                                                                                                                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>President:</i>                    | PROFESSOR N. BARTON, BA, DEA, DPHIL, FSA                                                                                          |
| <i>Vice-President:</i>               | PROFESSOR G. BARKER, CBE, FBA, FSA                                                                                                |
| <i>Director:</i>                     | * PROFESSOR C. FENWICK, BA, MA, PHD, FSA, FRHistS                                                                                 |
| <i>Honorary Treasurer:</i>           | *O. KIMBERLEY, MA, ACA                                                                                                            |
| <i>Assistant Director:</i>           | *N. MUGNAI, BA, MA, PHD to June 2024 and thereafter N. SHELDRIK, MA, PHD                                                          |
| <i>General Secretary:</i>            | *P. GRAHAM                                                                                                                        |
| <i>Council:</i>                      | PROFESSOR D. ATKINSON, BSC, PHD<br>S. ELMAIAR, MPHIL, FRGS<br>PROFESSOR H. MATAR, FRSL<br>N. SHELDRIK, MA, PHD<br>B. SPADARO, PHD |
| <i>Head of Mission:</i>              | PROFESSOR P. BENNETT, BA, FSA, MIFA, DLITT, MBE                                                                                   |
| <i>Publications Manager:</i>         | *V. LEITCH, BA, MPHIL, DPHIL                                                                                                      |
| <i>Editor Libyan Studies:</i>        | V. LEITCH, BA, MPHIL, DPHIL                                                                                                       |
| <i>Honorary Librarian:</i>           | D. WRIGHT, BA (CNA), DIP LIB                                                                                                      |
| <i>Honorary Collections Officer:</i> | V. VITALE, MA, PHD                                                                                                                |
| <i>Publications Committee:</i>       | Officers and Council members indicated by asterisks (*) plus<br>T. REYNOLDS, BA, MA, PHD, FSA                                     |
| <i>Research Grants Committee:</i>    | PROFESSOR A. STEVENSON PHD, FSA (Committee Chairman)<br>The Director, Assistant Director, Honorary Treasurer, Head of Mission     |

*Libyan Studies* is published by Cambridge University Press for the British Institute for Libyan and Northern African Studies.

### INDIVIDUAL SUBSCRIBERS

Individuals receive *Libyan Studies* as part of membership of the British Institute for Libyan and Northern African Studies: further information on the inside front cover.

### INSTITUTIONAL SUBSCRIPTION RATES

*Libyan Studies* (ISSN 0263-7189) is published once a year in November. The subscription price (excluding VAT) of Volume 55 (2024), which includes print and online access, is £130 net (US\$200 in the USA, Canada and Mexico) for institutions. The electronic-only price available to institutional subscribers is £94 (US\$145 in the USA, Canada and Mexico). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT-registered customers should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. All prices include delivery by air where appropriate.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, CB2 8BS; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Permission to copy (for users in the USA) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: [info@copyright.com](mailto:info@copyright.com).

*Libyan Studies* and all other Cambridge journals can be found at [journals.cambridge.org](http://journals.cambridge.org).

This journal has been printed on FSC<sup>TM</sup>-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

Printed in Great Britain by Henry Ling Limited, The Dorset Press, Dorchester, DT1 1HD.

© The British Institute for Libyan and Northern African Studies, 2025.

# LIBYAN STUDIES

## INTRODUCTION

5 Editors' Introduction

*By Victoria Leitch and Niccolò Mugnai*

## OBITUARY

7 John Hayes 21 May 1938–27 Feb 2024

*By John Riley*

## ARTICLES

10 The prehistoric site of Oued Beht, Khémisset, Morocco: an interpretative report on 2021–2022 fieldwork and associated research

*By Cyprian Broodbank, Giulio Lucarini, Youssef Bokbot, Hamza Benattia, Aïcha Bigoulimen, Alessia Brucato, Lucy Farr, Arnau Garcia-Molsosa, Hassan Hachami, Rafael Laoutari, Lorena Lombardi, Adelaide Marsilio, Louise Martin, Rafael M. Martínez Sánchez, Ilaria Mazzini, Jacob Morales, Jacques Pelegrin, Moad Radi, Francesco Michele Rega, Federica Sulas and Toby Wilkinson*

48 Opportunities to synchronise and date archaeological and climate records in Northwest Africa using volcanic ash (tephra) layers

*By Danielle McLean, Emma L. Horn, Simone Aguiar, Nick Barton, Richard Brown, Stacy Carolin, Christopher Day, Holger Kuhlmann, Steffen Kutterolf, Bryce Mitsunaga, Nicholas A. O'Mara, José M. Pacheco, Adriano Pimentel, Ricardo S. Ramalho, Julie Christin Schindlbeck-Belo, Emmanuelle Stoetzel, Amy Styring, Kevin T. Uno, Vaneshree Vidyarthi, Yunbei Xu and Victoria C. Smith*

69 People with Libyan names in Mesopotamian texts

*By Mattias Karlsson*

75 The discovery of a Romano-Punic tomb in the region of Msallata

*By Abdulhafid Fadil Elmayer*

85 Mustis revisited: unpublished inscriptions from the Parisian archives

*By Sergio España-Chamorro*

95 The *Mustis* arch and its dedication

*By Santiago Sánchez de la Parra-Pérez*

Please see inside for full Table of Contents

### Cambridge Core

For further information about this journal  
please go to the journal web site at:  
[cambridge.org/lis](https://www.cambridge.org/lis)



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS